

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA,
PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

INSTRUCTION OF USE, STORAGE AND CLEANING



Zarękawki - typ

art. COVENT ZAR5
(typ: ZAR5(C))

Opis

Zarękawki wykonane z mieszanki HDPE, poliestru, spandexu, włókna szklanego, zapinane na rzep.

Sleeves

art. COVENT ZAR5
(typ: ZAR5(C))

Description

Sleeves made of HDPE, polyester, spandex, glass fiber, with velcro closure.

Zarękawki zostały wyprodukowane zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i zapewniają ochronę przed uszkodzeniami mechanicznymi poprzez zgodność z normami: EN 388:2016+A1:2018 i EN ISO 21420:2020. W procesie oceny zgodności uczestniczy jednostka notyfikowana: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

Metodę odporności na przecięcie należy przeprowadzić w celu oceny ochrony przed ryzykiem przecięcia. Poziomą odporność na przecięcie ostrza (drugi parametr – 5) ma charakter wyłącznie informacyjny i w celu określenia właściwego wymaganego poziomu odporności należy kierować się parametrem Odporności na przecięcie wg ISO 13997.

The sleeves have been produced according to the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/425. They protect from mechanical damages. It means that sleeves are made according to the following norms: EN 388 : 2016 and EN 420 : 2003+A1: 2009. The accordance of the sleeves has been checked by the notified body: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

Cut Resistance method shall be performed for the assessment of the protection against cut risks. The performance level of this blade cut resistance is for information only and in order to determine the appropriate required level of resistance, the parameter Cut resistance according to ISO 13997 should be followed.

ZASTOSOWANIE: Zarękawki wykonane są z dobrej jakości mieszanki HDPE, poliestru, spandexu oraz włókna szklanego, zapewniają dużą wygodę użytkowania oraz ochronę przed czynnikami mechanicznymi. Przeznaczone do ochrony przedramienia. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z ogniem i nie stosować przy pracach spawalniczych. Należy sprawdzić rozmiar i dopasowanie do przedramienia przed przystąpieniem do pracy. Dostępne długości: 45cm. **Zarękawki zawierają materiały, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.**

USE: The sleeves are made of good-quality HDPE, polyester, spandex and glass fiber. They are characterized by comfort of use and protection from mechanical damages. Neither direct contact with fire nor welding in the gloves are recommended. Damaged (torn, or riven) sleeves should be removed immediately. Before work one should try the sleeve on and check if the size is correct. Available length: 45cm. **The sleeves are made of materials, which can cause any allergic reactions to some users.**

PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od rozpuszczalników organicznych, kwasów, zasad, źródeł światła i ciepła, w temperaturze 5-25°C. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Termin ważności: 31.12.2026.

STORAGE: The gloves should be stored in dry and airy places, away from organic solvents, acids, alkalis and any sources of direct light and heat. Keep in temperature: 5-25°C. Store and transport in cardboard packages. Expiry date: 31.12.2026.

Towar przeznaczony jest do sprzedaży w pełnych opakowaniach zawierających 50 par.

The product is only to be sold in 50-pair package.

KONSERWACJA: Zabrudzone zarękawki osuszyć miękką ściereczką. Czyszczenie wodą lub środkami chemicznymi na mokro może zmienić parametry ochronne. Należy regularnie sprawdzać, czy zarękawki nie są uszkodzone.

CLEANING: Dry dirty sleeve with a soft wiper. Cleaning with water or any detergents may change the properties of the sleeve. Examine regularly if the sleeves are not damaged.

Deklaracja Zgodności dostępna na stronie : www.polstar.com.pl

Declaration of Conformity available : www.polstar.com.pl

	
OZNAKOWANIE:	SIGNAGE:
Poziomy odporności w części powleczonej	Performance levels of the coating:
4: odporność na ścieranie	4: Abrasion resistance
X: odporność na przecięcie	X: Blade cut resistance
4: odporność na przedarcie	4: Tear strength resistance
3: odporność na przebicie	3: Puncture resistance
C: odporność na przecięcie wg ISO 13997	C: Blade cut resistance according to ISO 13997

- **Wyprodukowano dla:**
- **Produced for:**

**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK
SP.K.**

**UL. MODRZEJEWSKIEJ 52
75-734 KOSZALIN
www.polstar.com.pl**

Tel: +48 94 3419 820

Fax: +48 94 3419 888